



87. Jahrgang
Heft 8

BÜDELSDORFER

15. August
2023

RUNDSCHAU

mit dem Amtlichen Bekanntmachungsblatt der Stadt Büdelsdorf



Straßenausbau- beiträge fallen

Straßenausbaubeiträge sind gestrichen

Die Büdelsdorfer Stadtvertretung hat in ihrer Sitzung am 13. Juli beschlossen, dass Grundstückseigentümer beim Straßenausbau künftig nicht mehr zur Kasse gebeten werden. Zu-

träge zum 1. Januar 2024 abzuschaffen. Von der Neuregelung profitieren die rund 40 Anlieger des Rickerter Wegs I. Dort läuft zwar schon der Straßenausbau, aber mit einem Ende der Arbeiten ist erst im kommenden Jahr

fällig werden, müssen die Anlieger nichts zahlen“, machte Silke Schnoor, Leiterin des Fachbereichs Bauen und Umwelt, deutlich. Der Stadt entgegen durch den Wegfall des Straßenausbaubeitrags nach

meisten Grundstücksbesitzer hätten zwischen 10.000 und 20.000 Euro zu zahlen haben“, erklärte eine Anwohnerin, die sich hocheifrig über die Neuregelung zeigte.

Die Verwaltung hat nach dem Beschluss der Stadtvertretung die Aufgabe, die Satzung zur Erhebung von Straßenausbaubeiträgen zu ändern, damit diese zum 1. Januar 2024 in Kraft treten kann. Schnoor erklärte, dass die neue Satzung keine Auswirkungen auf zurückliegende Ausbaumaßnahmen habe. „Auch wer Ausbaubeitrag über mehrere Jahre hinweg bezahlt, ist dazu weiterhin verpflichtet.“

Der Stadt gehen durch die Abschaffung der Straßenausbaubeiträge erhebliche Einnahmen verloren. Wie diese ausgeglichen werden könnten, um künftige Straßenarbeiten zu finanzieren, darüber müsse sich die Politik Gedanken machen, meinte Schnoor. (hb)



Blick in den Rickerter Weg I, dessen Anwohner vom Wegfall der Straßenausbaubeiträge profitieren.

vor hatte sich der Ausschuss für Umwelt, Ortsentwicklungen und Verkehr (UOV) einstimmig dafür ausgesprochen, die Bei-

träge zu rechnen. „Weil die Ausbaubeiträge für die Grundstückseigentümer immer erst nach Abschluss der Bauarbeiten

Schnoors Angaben bei dieser Baumaßnahme fast 700.000 Euro. „In unserer Straße gibt es kaum kleine Grundstücke. Die

Foto auf der Titelseite:
Silke Schnoor, Leiterin des Fachbereichs Bauen und Umwelt, bei einem Ortstermin im Rickerter Weg I



KNUTZEN
TEPPICH-HOF

DIE MIT DEM GRÜNEN HAUS!

16 x in Schleswig-Holstein

WWW.KNUTZEN-HOME.DE

STRANDKÖRBE MIT EXTRA URLAUBSGEFÜHL



STRANDKORB FÜNEN*

Mahagoni ähnliches Hartholz, Shabby Chic grau, aus zertifiziertem ökologischem Plantagenanbau • Geflecht: Polyrattan Rundfasergeflecht, doppelgeflochten, UV- und farbbeständig • Beschläge: rostfreier Edelstahl • Lenkrollen mit Feststellbremse • alle Doppelrollen 360° drehbar • Bullaugen / Federlifter • 2 schwenkbare Tische • 2 Kissen extra • Stoff & Bezüge sind herausnehmbar und waschbar. Breite ca. 140 cm.

STRANDKORB SEEBLICK*

Teakholz aus zertifiziertem ökologischem Plantagenanbau • Geflecht: Polyrattan Rundfasergeflecht, doppelgeflochten, UV- und farbbeständig • Beschläge: rostfreier Edelstahl • Lenkrollen mit Feststellbremse • alle Doppelrollen 360° drehbar • Gasdrucklifter • 2 schwenkbare Tische • 2 Kissen extra • Stoff & Bezüge sind herausnehmbar und waschbar. Breite ca. 125 cm.

* alle Preise sind Mitnahmepreise. Kleine Schönheitsfehler möglich. Unser Lieferservice steht für Sie bereit - sprechen Sie uns gerne darauf an.

KNUTZEN TEPPICH-HOF **Büdelsdorf**
Neue Dorfstr. 68 • Tel. 04331 / 35 060
buedelsdorf@knutzen-home.de

KNUTZEN TEPPICH-HOF **Schleswig**
Lattenkamp 3-4 • Tel. 04621 / 97 87 30
schleswig@knutzen-home.de

KNUTZEN TEPPICH-HOF **Eckernförde**
Rendsburger Str. 122 • Tel. 04351 / 76 95 60
eckernfoerde@knutzen-home.de

SOMMERZEIT im RONDO



Ernsting's
family



ROSSMANN

MiKaado



**BiöMarkt
HIMMEL & ERDE**

Alles was Sie für den Sommer brauchen, finden Sie bei uns im RONDO:

Bademoden • Sonnenschutz • Regenschirme • Snacks •
Wetterjacken • Insektenschutz • Lektüre • Eis • Frisches Obst



RONDO Einkaufszentrum
Am Ahlmannkai 2
24782 Rendsburg/Büdelndorf

Mo.-Sa.: 9 - 20 Uhr
REWE: 7 - 22 Uhr
www.rondo.sh



RONDO
Einkaufszentrum

Abschlussrede: Künstliche Intelligenz und Abitur

Für die Abschlussrede zur Verabschiedung des Abschluss-Jahrgangs 2023 der Heinrich-Heine-Schule begab sich Schulleiterin Silke Cleve dieses Jahr in einen Selbstversuch mit „künstlicher Intelligenz“. Und bemühte diese um eine Abschlussrede. Um am Ende festzustellen: Menschlichkeit ist nicht zu ersetzen.

es ist mir eine große Freude, heute vor Ihnen zu stehen und Ihnen ein außergewöhnliches „Medikament“ vorzustellen, das Ihnen allen in diesem turbulenten Schuljahr sicherlich eine große Erleichterung verschafft hätte. Das „Abicetamol“ - der ultimative Schmerzlinderer für alle Kopf- und

entinnen und Abiturienten, Abicetamol ist speziell entwickelt worden, um Kopfschmerzen zu bekämpfen, die durch das intensive Lernen, die Überbeanspruchung des Gehirns und eventuell auch den übermäßigen Genuss von alkoholischen Getränken verursacht werden. ...



Schulleiterin Silke Cleve Foto: Archivung zum Augenzwinkern mit den akademischen Trubels. ...

Ich möchte mit einem passenden Zitat von Heinrich Heine schließen: „Der Schmerz ist ein essentieller Bestandteil des Wachstums“, aber mit Abicetamol könnt ihr den Schmerz besiegen und zu neuen Höhen aufsteigen.“

Liebe Absolventinnen und Absolventen, genießen Sie Ihren Abschluss, erinnern Sie sich an die schönen Momente und behalten Sie Ihre Lernreise in guter Erinnerung. Viel Erfolg für Ihre Zukunft!«. [ENDE CHATGPT]

Silke Cleve schloss mit ihren eigenen Worten: „Nee, nee! Das war jetzt nicht alles! Ich muss zugeben, dass ich beim ersten Entwurf wirklich gelacht habe. Beim zweiten Lesen fiel mir aber etwas ganz Entscheidendes auf. Das war nicht ich, da steckt nicht Silke Cleve drin, vielleicht ansatzweise mein Humor, aber nicht meine Persönlichkeit.“

Und wenn ich Ihnen nun etwas mit auf den Weg geben möchte, dann ist es genau diese Botschaft: Bleiben Sie in allem, was Sie tun, authentisch! Nutzen Sie die Medien und die Möglichkeiten so, dass Sie sich nicht darin verlieren!

Maschinen, Automaten, Künstliche Intelligenz können eine große Bereicherung sein, wenn die Anwendung an den Menschen gekoppelt bleibt, Aber sie ersetzen niemals das, was Sie, uns alle hier ausmacht: Menschlichkeit.

Menschlichkeit mit allen Stärken und Schwächen, mit Glückgefühlen, mit Wut und Trauer, mit Euphorie, Mut und Überschwang, Ausdauer, Müdigkeit und Liebe...

Sie haben mit Herz, Hirn und Verstand einen großartigen Schulabschluss erreicht! Bitte gestalten Sie Ihre und unsere Zukunft nachhaltig und klug!

Und um mit Heinrich Heine zu schließen: *In uns selbst liegen die Sterne unseres Glücks.*“

2. Wie wird Abicetamol angewendet? Hier kommt das Tolle: Die Anwendung von Abicetamol ist äußerst flexibel! Nehmen Sie es ein, wann immer Sie möchten, und lassen Sie den Schmerz davontragen. ...

3. Warnhinweise: ... Verwenden Sie Abicetamol nicht, wenn Sie unter akuter Hochintelligenz leiden oder glauben, dass die Lehrkraft Schuld an Ihren Leiden ist. Wir wissen, dass unsere Lehrerinnen und Lehrer hochqualifiziert sind, aber manchmal ist der Schmerz einfach unvermeidlich. Dennoch möchten wir betonen, dass Abicetamol nicht als Ausrede für mangelnde Anstrengung oder mangelndes Interesse am Lernen verwendet werden sollte. ...

5. Nebenwirkungen: Wie bei jedem Medikament gibt es auch bei Abicetamol einige Nebenwirkungen zu beachten. Sie können mit einer erhöhten Partystimmung rechnen, denn Abicetamol hat die erstaunliche Fähigkeit, das Tanzbein zu schwingen und die Freude am Feiern zu steigern. Zudem kann es zu vorübergehender Müdigkeit führen, sodass Sie nach einer anstrengenden Prüfung oder einem langen Lerntag eine wohlverdiente Ruhepause einlegen können. Gedächtnisverlust kann ebenfalls auftreten, aber Abicetamol beeinträchtigt nur vorübergehend die Erinnerung an mühsame Lerninhalte und nicht Ihre langfristige Bildung. Es besteht auch die Möglichkeit von Albernheit und Konzentrationsstörungen, aber seien Sie versichert, dass dies nur temporäre Nebenwirkungen sind und Sie Ihren Ernst und Ihre Konzentration zur rechten Zeit wiederfinden werden. Zuletzt möchten wir auf den erhöhten Risikofaktor für Lippenstiftmissbrauch hinweisen, denn mit Abicetamol kann das Bedürfnis entstehen, Ihr Gesicht kunstvoll zu verzieren. Eine kleine Aufforde-

ALT GEGEN NEU!

*** Wir nehmen Ihr „altes“ E-Bike beim Kauf eines neues E-Bikes in Zahlung.* Angebot gegen Vorlage des Kaufbeleges.

Buchen Sie jetzt Ihren Beratungstermin

BOSCH Motor
Akku 500Wh
8 Gang mit Rücktrittbremse
Hydr. Scheibenbremsen

statt € 3.255,-
evtl. abzgl. Ihres Gebraucht-E-Bikes

nur € 2.999,-*

Ratenkauf:
Monatsrate 36 x 88,43 €**

Hollerstr. 27 • 24782 Büdelsdorf • Tel. 043 31 /31210 • fahrrad-rosacker@t-online.de
Mo. – Fr.: 9 – 13 Uhr & 14 – 18 Uhr, Mi.: Nachmittag geschlossen, Samstag: 9 – 13 Uhr

** Beispiel-Finanzierung 5,131% eff. Jahreszins: € 3.349,- Nettodarlehensbetrag Ratenanzahl 36 Monate, 35 x Ratenhöhe € 100,-, Schlussrate € 114,18. Gesamtbetrag € 3614,18. Effektiver Jahreszins 5,131%. Gebundener Sollzinssatz (jährl.) 5,01%. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 8 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Bonität vorausgesetzt. Keine Gebühren. Finanzierungsmöglichkeit 36 Monate bei E-Bikes und 10 Monate bei Fahrrädern.

The Magic Word: KI - Künstliche Intelligenz

Das diesjährige Motto des Abiturs lieferte letztlich die Steilvorlage: „Abicetamol - endlich schmerzfrei • Inhaltsstoffe: Glück, Abschreiben, Alkohol, Motivation, Wissen“.

Weiter ging es mit einem Prompt (einer „Anweisung“) an Chat GPT: „Schreibe eine witzige Abschlussrede für die Schulleiterin mit dem Thema *Abicetamol der Schmerz hat ein Ende* für den Abiturjahrgang 2023 der Heinrich-Heine-Schule in Büdelsdorf. Verwende als Vorlage einen Beipackzettel für ein Medikament!“

[ANFANG CHATGPT] »Sehr geehrte Gäste, liebe Lehrerinnen und Lehrer, geschätzter Abschlussjahrgang 2023 der Heinrich-Heine-Schule in Büdelsdorf,

Schulterleiden, die das Lernen, die Überanspruchung des Gehirns und möglicherweise auch die ein oder andere feuchtfröhliche Abiturfeier mit sich bringen können.

1. Wofür wird Abicetamol verwendet? Nun, liebe Abituri-

KüchenStudio

HOLLING
Büdelsdorf

BERATUNG · PLANUNG
VERKAUF · EINBAU

Hollerstraße 97 · 24782 Büdelsdorf
Telefon 04331/30371 · Fax 39249
www.kuechen-holling.de
info@kuechen-holling.de

Neue Küchenideen
finden Sie im ...

Noch sind Sommerferien und die Spielotheek ist noch nicht wieder zur Ausleihe da. Wir stellen Euch aber jetzt schon mal einige neue Spiele vor:

Der Schatz des Kapitän Buh
ab 6 Jahren • 2-6 Spieler

In einer großen Villa sind viele Schätze versteckt. Der Geist von Kapitän Buh, der so toll das Tamburin spielt, kann Euch helfen, den Schatz finden. Das von dem Geist auf dem Tamburin erzeugte Geräusch gibt Euch einen Hinweis, welche Geräuschkarte erraten werden muß und die führt Euch zum Schatz. Allein die Betätigung des Tamburins ist spannend, lustig und will geübt sein.

Heckmeck

ab 8 Jahren • 2-7 Spieler

Hier wird um Bratwürmer gewürfelt, die von den Hühnern und Enten gern gefressen werden. Bratwürmer passen auch besser auf Würfel als

Bratwürste. Man würfelt mit 8 Würfeln, jeder mit den Zahlen 1-5 versehen und einem Bratwurm. Bei jedem Wurf werden Zahlen oder Würmer aussortiert. Das geschieht nach vorgeschriebenem Muster. Die errechneten Punkte werden beim Bratwurmgrill gegen die entsprechenden Punkte eingetauscht. Wer die meisten Bratwürmer erstanden hat, ist der Gewinner.

Würfelwürmchen

ab 2 Jahren • 1-3 Spieler

Ein Würfelspiel für die Kleinsten um ganz kleine Tiere und viele Blätter. Die Kinder spielen mit Mama und Papa zusammen, die die kleinen Tiere z.B. Glühwürmchen, vorstellen und beschreiben. Mit den Symbolen auf den Würfeln bewegen sich die Tierchen auf den Blättern vorwärts - oder auch nicht! Es gibt noch zwei Spielvarianten: Als Such- und Zählspiel und als Stapelspiel. Beide Vari-

anten sind dem Alter angepaßt und machen Spaß. Ein bißchen reden sollten die Erwachsenen mit den Kindern dabei - dann wird es interessanter.

Monsterrätselspaß
ab 5 Jahren • 1-4 Spieler

Die Keksmonster sind ganz wild auf Keksdosen mit Inhalt. Ihr wollt die Keksdosen von den Monstern zurück! Das wird aber nur gelingen, wenn Ihr verschiedene Rätsel-Aufgaben löst. Und erst wenn Ihr alle Rätsel gelöst habt, bekommt Ihr den Schlüssel für die Keksdose. Was ist in der Keksdose versteckt? Kekse? Schätze? Rätsel lösen !!

Ente Hut, alles gut

ab 2 Jahren • 1-4 Spieler

Die Kinder lernen das Spielmaterial kennen und wie es einzusetzen ist. Bei diesen ersten Spielen werden Fertigkeiten, Koordination und Feinmotorik angesprochen und spielerisch geschult. An dem ansprechenden, bunten Spielzubehör werden die Kinder ihre Freude haben. Mit die-

sen Spielen haben die Kleinsten ab 2 Jahren viel Spaß. Nach den Ferien sind wir wieder für Euch da in der Astrid-Lindgren-Schule in der Neuen Dorfstraße dienstags und donnerstags von 15.30 bis 17 Uhr. Bis dahin noch schöne Ferien.
Maren Clausen

**- Seit 50 Jahren -
 Ihr fairer Partner
 rund ums Haus**

Beratung • Vermietung • Verkauf

STRUCK
IMMOBILIEN

Brandtstraße 23
 24782 Büdelisdorf
 Telefon (0 43 31) 3 70 18
 Telefax (0 43 31) 3 71 32
 info@struckimmobilien.de
 www.struckimmobilien.de

Das ideale
**Nachschlagwerk für
 Handel, Handwerk &
 Dienstleistung vor Ort:**

buedelsdorf.com/mitglieder

WVB

**25 Jahre das wohl beste
 Preis-Leistungsverhältnis der Region!**

Mehr Brille geht nicht.



Über 800 Sonnenbrillen zur Auswahl!

Garantiert ohne Preiserhöhung.



www.brillengalerie.net
www.hoergalerie-am-markt.de

P Parken direkt vor dem Geschäft

10 Jahre Hören neu erleben.



BRILLEN GALERIE AM MARKT

Dipl.-Ing. Jan Tollgreve
 Parkallee 17-19 · 24782 Büdelisdorf





HÖR GALERIE AM MARKT

Anette Schaeer
 Hörakustik-Meisterin
 Tel. 0 43 31 - 300 130



Heinrich-Heine-Schule 2023: Fachhochschulreife und Abitur



Von vorne links

1. Reihe

Merle Berg, Pia Hopf, Zina Thomsen, Celina Hinz, Sila Tasdemir, Martha Groth, Alina Schwabauer, Tyra Benckert

2. Reihe

Frau Müller-Heise, Frau Jesušek, Maja Tiedemann, Jette

Riek, Beverly Abdallah, Katrin Naeve, Andrea Schesler, Karlotta Harms, Katja Drews, Susann Unland, Juliette Kohler

3. Reihe

Kaya Scheffer, Eva Wichmann, Lisa Großkopp, Sophie Harder, Ben Klein, Norbert Przysbysz, Philipp

Bauer, Nico Roespel, Jannick Henschke, Mats Pahl

4. Reihe

Cindy Risch, Hanna Brendler, Svenja Neugebauer, Juri Alexa, Klasu Greve, Joost Zahalka, Nico Stöver, Herr Kreis, Lasse Solterbeck, Max Kuhr, Ahmad Ayoub, Kevin

Ventzke, Matin Ghanberi, Kjell Krieg

5. Reihe

Torge Gimm, Timo Grauer, Dominik Fäth, Enes Erdogan, Bosse Tummescheit, Bastian Gutzmer, Jan Matti Siegmann, Jan Lucht, Simon Schwarz

Fotos: Heinrich-Heine-Schule

Goldschmiede Aha
Handgemachter Schmuck

Hollerstraße 26
24782 Büdelsdorf
04331 / 3 14 66
goldschmiede-aha@gmx.net
www.goldschmiede-aha-buedelsdorf.de

*Ihr Altgold ist Geld wert.
Barankauf hier!
Sprechen Sie mit uns.*

**IHR MALERMEISTER
AUS BÜDELSDORF**

Ich biete Ihnen sämtliche Malerarbeiten vom Tapezieren bis hin zu klassischen Maler- und Lackiererarbeiten im Innen- und Außenbereich für ein schönes zu Hause.
Gerne stehe ich Ihnen mit fachlicher Beratung zur Verfügung.

**MALEREI
WARNER**
MEISTERBETRIEB

Sven Warner
Malermeister
Birkenweg 8
24782 Büdelsdorf

Telefon: 043 31-3 383 272
Mobil: 0162-9635880
E-Mail: info@malerei-warner.de
WWW.MALEREI-WARNER.DE

Heinrich-Heine-Schule 2023: Mittlerer Schulabschluss, Erster Allgemeiner Schulabschluss und Förderschulabschluss



Von vorne links

1. Reihe

Anna Zander, Sevimmur Senol, Alena Abramowski, Jana Alina Henschke, Paulina Fehrmann, Eveline Till, Hadil Bankosli, Lara Strohmeier, Dilara Homann

2. Reihe

Luca Hopf, Jonas Ott, Kjelt Danielowski, Ahmad Bankosli, ???, Anna Jebe, Melanie Merkel, Charlotta Lübcke

3. Reihe

Erik Scharton, Jean-Etienne

Westphal, Tolga Lorenzen, Jasper Zahalka, Linus Beyer, Aylin Wall, Kadir Gürevin, Ahtsam Ali Raja, Tom Spengler

4. Reihe: Frau Bender, Linus Kolkmann, Paul Hobrucker, Jason Ritter, Ole Ebsen, Kjell Bodtke, Magomed Umaev

5. Reihe: Frau Lauf, Frau Pajer, Yusuf Barlasceki, Emanulla Öztürk, Baran Iskender, Lamin Jongue, Gabriel Tobay

buedelsdorf.com/mitglieder
Das ideale Nachschlagwerk für Handel, Handwerker & Dienstleistung vor Ort! 

Kurztipps

Hörbuch-Tipp:

„Perry Rhodan-Box“
Alle 12 Kult-Hörspiele von EUROPA in einer Box!

Fassaden

Steildächer

Flachdächer

Bauklempnerei

Stehfalzarbeiten

Wartungsverträge



Dachdeckerei Wrage

Dachdeckerei Wrage GmbH
Duvenstedter Weg 8
24782 Rickert
Telefon: 04331-83232
Telefax: 04331-89395
dachdeckerei-wrage@gmx.de

Tag der offenen Tür im Lummerland!

Am 30.06.2023 hatte die Kita „Lummerland“ ihre Türen für Groß und Klein geöffnet. Bei herrlichem Wetter und einem reichhaltigen Büfett, welches von den Eltern gestiftet wurde, verbrachten alle einen tollen Tag. Familie Matthiessen sorgte mit ihrer Eis- und Slusheis-Maschine für zusätzliche Erfrischung. Die Erwachsenen konnten sich in einer schönen Atmosphäre austauschen und für die Kinder gab es reichlich Angebote. Neben Kin-

derschminken, Entenangeln und Glücksrad gab es noch drei besondere Attraktionen! Die Freiwillige Feuerwehr Büdelsdorf löschte mit den Kindern Brände. Die Firma „De Handwerker Büdelsdorf“ ließ die Kinder ordentlich baggern und das DFB Mobil sorgte für sportliche Betätigung. An dieser Stelle möchte sich das Team der Kita Lummerland noch einmal bei allen für die Hilfe und Unterstützung bedanken!



Handballjugend feiert im Freibad

(hb) Rund 300 BTSV-Handball-Kinder und -Jugendliche, Eltern und Familienmitglieder feierten gemeinsam den Saisonabschluss im Büdelsdorfer Freibad. Dessen Geschäftsführer Hartmut Wiemer hatte dem BTSV bei laufendem Betrieb einen abgesperrten Bereich mit Zugang zum DLRG-Heim reserviert. Gunnar Schlott berichtete, dass der Verein inzwischen 12 Mannschaften für die Altersklassen 3 – 16 stellen kann. „Wir freuen uns, dass wir dieses Jahr eine m-D-Jugend und eine w-C-Jugend hinzugewinnen konnten und alle Mannschaften je mit einem Trainerteam besetzt haben sowie für alle Mannschaften Trainingszeiten bekommen haben. Im Gegensatz zu anderen Vereinen freuen wir uns auch über steigende Mitgliederzahlen“, erklärte der Jugendwart. Bei der Begrüßung stellte er das neue Trainerteam und die neuen Posten vor. So ist Charlotte Warner nun stellvertretende Jugendwartin, Sebastian Krause Sponsorenwart und Til Mordhorst Social Mediawart.

grillte Wurst für die Gäste und versorgte sie mit Getränken. Die Büdelsdorfer Handball-Jugendabteilung stellte den Kindern und Eltern einen Überraschungsgast vor, das neue Handball-Vereinsmaskottchen,



Das neue Vereinsmaskottchen „Berti Büddel“ wurde von den Kindern begeistert empfangen.

ein Eichhörnchen. Auf Vorschlag von Marinus Klauers wurde das neue Maskottchen von der Trainerjury auf den Namen „Berti Büddel“ getauft. Dieses steht nun zu den Heimspielen, Turnieren und Events dauerhaft zur Verfügung.



Handballspielen im Sand - Beachhandball

Auch Bürgermeister Rainer Hinrichs war zum Start der Veranstaltung dabei. In seiner Begrüßung hob er die gute Zusammenarbeit zwischen der Stadt und dem Jugendhandball hervor sowie die tolle Jugendarbeit und Organisation von Jugendwart Gunnar Schlott und seinem Team.

Die Eltern der Kinder bereiteten ein vielseitiges und reichhaltiges Buffet vor und die Jugendabteilung des BTSV

Kinder, Eltern und Trainer hatten sehr viel Spaß beim Beachhandball, Wasserball, Spielen im Sand und auf der Hüpfburg sowie beim abschließenden Mannschaftsrutschen.

Gunnar Schlott war sehr zufrieden mit dem Ablauf und dem Feedback zu der Veranstaltung. „Das schaffen wir aber auch nur, weil wir ein so tolles engagiertes Trainerteam sind, so tolle hilfsbereite Eltern haben und Sponsoren, die uns unterstützen!“

MARKISEN & INSEKTENSCHUTZ



- ☑ Terrassenüberdachungen
- ☑ Vordächer
- ☑ Außenjalousien
- ☑ Rollläden
- ☑ Garagentore

Beratung, Aufmaß & Angebot
- kostenlos & unverbindlich

📍 25569 Kremperheide Dorfstraße 4
📍 24782 Büdelsdorf Neue Dorfstraße 89
🕒 Mo.-Fr. von 8-17 Uhr & jeden ersten Samstag im Monat von 9-13 Uhr

☎ 04821/89 09 0
☎ 04331/38 202



www.hefa-fahl.de



Kinder, Eltern und Trainer bildeten das „B“ im Vereinswappen, das per Drohne fotografiert wurde.



Sie können es auch im Wasser: Handballer beim Wasserball.



Wärmedämmung Lorenzen GmbH & Co. KG

Einfach | Sauber | Perfekt | Klimaschonend

... die Wärmedämmung für Ihr behagliches Zuhause!



Kortenfohr 20
24782 Büdelsdorf
Telefon 04331 33 866 97
Mobil 0160 96 2111 43



info@waermedaemmung-lorenzen.de | www.waermedaemmung-lorenzen.de



Lorenzen GmbH Dachdeckerei - Klempnerei

Lorenzen GmbH • Kortenfohr 20 • 24782 Büdelsdorf
Tel. (04331) 3 22 44 • info@lorenzen-dach.de

Nachtschwimmen im Freibad

(hb) Der Förderverein Naturerlebnisbad Büdelsdorf lädt am Freitag, 18. August, zum „Nachtschwimmen“ ein. Der 1. Vorsitzende Hans Städtje stellt das Programm vor: „Am Nachmittag beginnt das Fest während des normalen Badebetriebs. Die Veranstaltung wird am Freitag den Badespaß bereichern. Speisen und Getränke wird der Förderverein unter der überdachten Pergola anbieten.“

Die beliebte Cocktailbar wird dann im Verlauf des Abends eröffnet. Dort kann man bekannte – oder vielleicht auch noch nicht bekannte – Cocktails erhalten. Genießen kann man sie in lockerer Atmosphäre entweder im Schatten des Pergoladaches oder am Rande des Nichtschwimmerbeckens. In der Dämmerung, wenn die Sonne im Westen hinter dem Schwimmerbecken in den Bäumen versinkt, kommen am Rande des Nichtschwimmerbeckens mit der üppigen Bepflanzung Urlaubsgefühle auf. Eine Wasserschlacht ist am Abend im Schwimmerbereich geplant. Dort wird der Schwimmsteg ausgelegt, der normalerweise für die Wasser- und Eisrettung vorgehalten wird. Der aufblasbare Steg wird im Becken verankert und kann von mutigen Kindern und Jugendlichen erobert werden. Währenddessen werden sie viel Wasser begegnen, über und unter ihnen.

Naturliebhaberinnen und -liebhaber kommen ebenfalls auf ihre Kosten. Der Kräutergarten wurde im ruhigeren Teil des Bades im Bereich der Filteranlage angelegt. Dieser Kräutergarten hat sich in den letzten Jahren dank guter Pflege schön entwickelt. Dort kann man viele bekannte Kräuter entdecken – und auch neue Kräuter kennen lernen.

Allen Badegästen und Schwimmern wird bis 21 Uhr ein Badevergnügen bereit. In der anbrechenden Dämmerung wird die DLRG Büdelsdorf mit dem Badpersonal für die Sicherheit und für eine romantische Stimmung aller Badegäste sorgen.



Viel Spaß gab es bei der Wasserschlacht beim Nachtschwimmen im Vorjahr.

Kurztipps
Sachbuch-Tipp:
 „Wärmepumpen für Heizung und Warmwasser“ – Ratgeber der Stiftung Warentest!

In diesen Geschäften liegt die Büdelsdorfer Rundschau aus:

- Bäckerei Reimers, Hollerstraße 22
- Bäckerei Steiskal, Hollerstraße 99a
- Edeka Buttke, Hollerstraße 72
- Classic Hansen, Hollerstraße 106
- D.u.A. Pflege, Kaiserstraße 22
- EKZ Rondo, Am Ahlmannkai 2
- Fahrrad Rosacker, Hollerstraße 27
- Kopierladen am Rathaus, Parkallee 17
- SIGNAL IDUNA, Gorch-Fock-Straße 1
- Sparkasse Mittelholstein, Hollerstr. 102
- Teppich-Hof, Neue Dorfstraße 68
- Volksbank-Raiffeisenbank, Parkallee 12

oder als Download im Internet unter www.buedelsdorf.com

Wir danken den Firmen für ihre freundliche Unterstützung!

Alles Gute zur Einschulung!

Liebe ABC-Schützen, wir wünschen euch einen tollen Start und schenken euch einen Tuschkasten* zur Einschulung.

***Verfügbar in Ihrer Filiale ab der Einschulungswoche für Kund:innen der Sparkasse Mittelholstein AG, nur solange der Vorrat reicht.**

Weil's um mehr als Geld geht.

Sparkasse Mittelholstein AG

KIBUR WORT :

Unter dem Schatten deiner Flügel

Endlich Ferien am See. Der Blick schweift über das Wasser, das durch zarte Böen das Wellenspiel verändert. Erholung macht sich breit. Gegen Mittag, die Hitze lockt in den Schatten der alten Bäume, zieht ein Seeadler seine Kreise. Sein Ruf erschallt über dem See.



Mehr unter seeadlerschutz.de

Von weit oben am Himmel blickt er hinunter auf der Suche nach Nahrung. Die Flügel weit ausgebreitet lässt er sich vom Wind tragen. Gewaltig in seiner Größe. Und dann entschwindet er wieder. Sicher hat er in der weiteren Umgebung irgendwo seinen Horst gebaut, wo die Jungvögel schon auf die Rückkehr des Altvogels warten. Eine Sommeridylle, die sich widerspiegelt in dem Monatsspruch für den Monat August aus dem Buch der Psalmen. „Denn du bist

mein Helfer, und unter dem Schatten deiner Flügel frohlocke ich.“ Psalm 63, 8. Sicher hatte auch der Psalmbeter solch ein geflügeltes Wesen vor Augen, als er seinen Lobgesang schrieb. Für ihn ist Gott, wie solch ein Adler, der auch um seine Jungen herum schützend seine Flügel ausbreitet und ihnen Schatten spendet in der Hitze des Sommers, auch bei Regen und Unwetter und Feinde abwehrt, die die Brut bedrohen.

Gott ist wie dieser Adler, der uns mit seinem Segen und durch den Glauben bewahren will vor allem, was dem Leben und der Freiheit zuwiderhandelt. Außerdem ist die Nähe Gottes ein Erholungsort, wo ich Kraft tanken kann für alles, was vor mir liegt.

Paul Gerhards Lied, „Nun ruhen alle Wälder“, nimmt all diese Gedanken auf und lässt uns am Abend im Blick auf den neuen Morgen singen: „Breit aus die Flügel beide, o Jesu, meine Freude, und nimm dein Küchlein ein. Will Satan mich verschlingen, so lass die Englein singen: „Dies Kind soll unverletzt sein.“

*bleiben Sie behütet, Ihre
Pastorin C. Zimmermann-Stock*



Panorama Büdelsdorfer Marktplatz

Rückblick auf den Marktplatzgottesdienst 2023

„Du bist ein Gott, der mich sieht“

Rund 300 Menschen folgten der Einladung auf den Marktplatz am 9.7.2023. Ein kurzer Rückblick. Gemeinsam feierten wir Gottesdienst mit viel Musik vom Gospelchor und dem neuen Kinderchor der Region Rendsburg & Büdelsdorf, den Gitarrenminis und dem Fanfarenkorps FT Eider Büdelsdorf, die auch nach dem Gottesdienst noch einmal für Stimmung sorgten. Zwei Kinder wurden während des Gottesdienstes von Pastor Michael Grabarske getauft.

ten wieder Gruppen, Kreise, Vereine und Verbände für das leibliche Wohl und gaben Auskunft über



Altar mit Segenshänden

ihre Aktivitäten in und für unsere(r) Stadt. Die Jugendfeuerwehr veranstaltete Wasserspiele, die bei den hohen Temperaturen und strahlendem Sonnenschein für Abkühlung sorgten. Es war wieder ein gelungener Start in die Sommer- und Ferienzeit. Der nächste Marktplatzgottesdienst findet aller Voraussicht nach am 14.7.2024 statt.



Pastor Michael Grabarske tauft Amber und Lilliana Neth.

Pastorin Christiane Zimmermann-Stock hielt die Predigt über diesjährige Jahreslosung „Du bist ein Gott, der mich sieht“. Im Anschluss an den Gottesdienst sorg-



Erster Auftritt des neuen Kinderchores, umrahmt von Gitarrenminis und Gospelchor vor dem Bürgerhaus.



Der Umwelt zuliebe – gebrauchte Plastiktüten verwenden!

Kleidersammlung für Bethel

durch die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Rendsburg vom 11. September bis 16. September 2023

Abgabestelle:

Gemeindehaus Bugenhagen
Alte Kieler Landstraße 187
24768 Rendsburg

Montag - Samstag von 9.00 - 17.00 Uhr

- Was kann in den Kleidersack?
Gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe (bitte paarweise bündeln), Handtaschen, Plüschtiere und Federbetten – jeweils gut (am besten in Säcken) verpackt
- Nicht in den Kleidersack gehören:
Lumpen, nasse, verschmutzte oder beschädigte Kleidung und Wäsche, Textilreste, abgetragene Schuhe, Einzelschuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.
- Wir können leider keine Briefmarken für die Briefmarkenstelle Bethel mitnehmen.
Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung
v. Bodelschwingsche Stiftungen Bethel · Stiftung Bethel Brockensammlung
Am Beckhof 14 · 33689 Bielefeld · Telefon: 0521 144-3779

Bethel

Die Kirchengemeinde Büdelsdorf weist darauf hin, dass sich die zentrale Abgabestelle für Kleiderspenden im Gemeindehaus Bugenhagen in Rendsburg, Alte Kieler Landstraße 187, befindet. Aus organisatorischen Gründen können Büdelsdorfer Kleiderspenden weder im Gemeindehaus Berliner Straße angenommen noch durch einen Fahrdienst abgeholt werden!

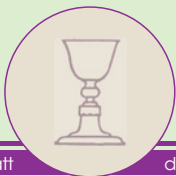
Kirchenschnack am Morgen:

Freitag, 8. September 2023 um 9:30 Uhr
im Gemeindehaus Moorweg!
Zusammen frühstücken, schnacken über Gott und die Welt, sich begegnen.



Bitte anmelden!
QR-Code scannen,
Homepage kibur.de
oder Telefon 49 22 90.





GOTTESDIENST zum Ruderrennen am Kreishafen RD
17.09.2023, 11 Uhr mit Shuttleservice

JETZT ist die ZEIT!
Hoffen. Machen.

mit dabei: ev. luth. Kirchengemeinden Büdelsdorf, Rendsburg, Osterrönfeld, Westerrönfeld, kath. Kirchengemeinde St. Ansgar & Ev.Luth. Kirchenkreis Rendsburg-Eckernförde

SH Netz Cup

Freud und Leid
 Aus datenrechtlichen Gründen werden die Namen nur in der gedruckten Version veröffentlicht.

In dankbarer Erinnerung gedenken wir unserem ehemaligen Pastor und Gemeindeglied

Pastor i.R. Hermann Möller 1933-2023

Pastor Möller hat in der Kirchengemeinde Büdelsdorf von 1965 bis 1974 gewirkt.

Möge der Gott allen Trostes ihn führen und leiten in die ewige Herrlichkeit und seine Familie trösten und aufrichten in dieser Zeit des Abschieds.

Im Namen des Kirchengemeinderates
 Stefan Thomsen, Vorsitzender
 Pastorin Christiane Zimmermann-Stock
 Pastor Michael Grabarske

Pinnwand

Kirchenbüro
 Das Kirchenbüro, Berliner Straße 20 ist über die Sommermonate Di-Do 10-12 Uhr erreichbar. Sie können uns aber auch über unsere Homepage eine Nachricht senden oder Mail: info@kibur.de. Wir melden uns so schnell es geht! Unsere Pastor*innen erreichen Sie: **Pastorin Zimmermann-Stock** (04331) 49 229 19 oder christiane.zimmermann-stock@kkre.de **Pastor Grabarske** (04331) 49 229 40 oder michael.grabarske@kkre.de


Kita: FSJ oder Bufdi
 Unsere Kita sucht dringend FSJ oder Bufdi Kräfte! Wenn Du nach der Schule Lust hast, Dich zu orientieren, mal was auszuprobieren... Dann bist Du bestimmt bei uns richtig! Gleich Nachricht an die Kita schicken:  Oder ruf Britta Schäfer an: (04331) 49 22 930

Anmeldung zur Konfirmandenzeit 2023-25!
 Anmeldung vor Ort ist am Dienstag, 29. August 2023 von 17 bis 19 Uhr im Gemeindezentrum Berliner Straße. Fragen beantwortet gerne Pastor Grabarske (04331/49 229 40). Weitere Infos auf kibur.de. Eingeladen sind alle Jugendlichen, die in diesem Jahr 12 Jahre alt werden oder älter sind. Online-Anmeldung und Infos über den QR Code:  Start der Konfirmandenzeit ist im September 2023!

Unsere Gottesdienste! Herzlich willkommen!

Sonntag, 20.08.	10:00 Uhr	Pastor Michael Grabarske
Auferstehungskirche		
Sonntag, 27.08.	10:00 Uhr	Pastor Michael Grabarske
Auferstehungskirche		
Sonntag, 03.09.	10:00 Uhr	Pastor Michael Grabarske
Auferstehungskirche		
Sonntag, 10.09.	10:00 Uhr	Pastorin Christiane Zimmermann-Stock
Auferstehungskirche		

Alle Gottesdienste auf einen Blick:



Impressum
 Das Grüne Blatt erscheint einmal monatlich in der Büdelsdorfer Rundschau, es liegt auch in den Gemeindehäusern aus. Verantwortlich: Pastor Michael Grabarske. Herausgeber und presserechtlich verantwortlich: Der Kirchengemeinderat, Berliner Straße 20, 24782 Büdelsdorf. Mail: info@kibur.de. Weitere Informationen auf: kibur.de. Telefon: (04331) 49 229-0. Das nächste Grüne Blatt erscheint Mitte September 2023.



BÜDELSDORFER RUNDSCHAU

Ämtliches Bekanntmachungsblatt der Stadt Büdelsdorf

Herausgeber: Stadt Büdelsdorf – Der Bürgermeister –
Das ämtliche Bekanntmachungsblatt „Büdelndorfer
Rundschau“ erscheint am 15. jeden Monats und wird
allen Haushalten kostenlos zugestellt.

Nr. 8 · 15.08.2023

Öffentliche Erinnerung

Die am **15.08.2023** fällig gewordenen Grund-, Gewerbe- und Hundesteuern sind nunmehr spätestens bis zum **25.08.2023** zu entrichten. Vom folgenden Tage an werden die Rückstände zwangsweise eingezogen. Mit Ablauf des

Fälligkeitstages wird außerdem der gesetzliche Säumniszuschlag erhoben.

Büdelsdorf, **15.08.2023**
Stadt Büdelsdorf
Der Bürgermeister
- Vollstreckungsbehörde -

Einladung zum Informationsspaziergang vor der Einwohnerversammlung am 19.09.2023

Liebe Büdelsdorferinnen und Büdelsdorfer,
am 19. September 2023 findet ab 18.30 Uhr die diesjährige Einwohnerversammlung statt.

Wie im vergangenen Jahr laden wir Sie davor zu einem Informationsspaziergang ein. Schwerpunkt unseres **Informationsspazierganges** ist diesmal **das Moorwiesenareal**, das in den letzten Jahren durch Maßnahmen wie z.B. die extensive Grünlandbewirtschaftung, die Anlage von Stillgewässern oder das Anlegen einer Streuobstwiese und Blühwiesenstreifen aufgewertet wurde. Wir treffen uns am Dienstag,

19. September 2023 um 17:00 Uhr am Ende des Moorweges (am Übergang zum Wanderweg). Nach gut einer Stunde wird unser gemeinsamer Spaziergang an der Heinrich-Heine-Schule enden, damit wir alle rechtzeitig zur Einwohnerversammlung dort sind.

Bei Unwetter wird der Spaziergang ausfallen müssen. Bei notwendigen Änderungen informieren wir Sie über die Homepage der Stadt Büdelsdorf. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme. Herzliche Grüße

Ihre
Maïke Wilken
Bürgermeisterin

Ihr
Rainer Hinrichs
Bürgermeister

Trickbetrug und Enkeltrick

Der Seniorenbeirat der Stadt Büdelsdorf veranstaltet am **24. August 2023, um 15.00 Uhr**, in der „Alten Garage“ der BGM einen Info-Nachmittag zum Thema „Trickbetrug“ und „Schockanrufe“.

Bei Kaffee und Kuchen wollen wir die Bürgerinnen und Bürger per Vortrag informieren, wie man sich vor Betrügnern schützen kann. Der Veranstaltungsort ist barrierefrei – der Eintritt auch.

Bekanntmachung und Einladung

zur **Einwohnerversammlung**
am **Dienstag, 19.09.2023, 18:30 Uhr**
in der **Aula der Heinrich-Heine-Schule,**
Neue Dorfstr. 67, 24782 Büdelsdorf

Tagesordnung

1. Eröffnung der Versammlung und Begrüßung durch die Bürgervorsteherin
2. Feststellung der Anzahl der stimmberechtigten Anwesenden
3. Abstimmung über die Teilnahme nicht-stimmberechtigter Anwesender
4. Feststellung/Ergänzungen der Tagesordnung
5. Bericht des Bürgermeisters zu aktuellen Vorhaben und Planungen
6. Anregungen, Vorschläge und Anträge aus der Einwohnerversammlung

Ich lade alle Einwohnerinnen und Einwohner von Büdelsdorf zu dieser öffentlichen Versammlung herzlich ein.

Büdelsdorf, 12.07.2023

Stadt Büdelsdorf

Die Bürgervorsteherin

gez. Maïke Wilken

Versammlungsleiterin

Gebärdensprachendolmetscher:

Sollte ein/e Gebärdensprachendolmetscher/in für diese Versammlung benötigt werden, wird um entsprechenden Hinweis an die Verwaltung bis zum 31.08.2023 gebeten.

Allgemeine Hinweise:

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zur Versammlung auf dem offiziellen Aushang oder über das Ratsinformationssystem auf der Homepage der Stadt Büdelsdorf in der Bekanntmachung.

PAASCH

RENT A TRANSPORTER

SIE SUCHEN EINEN SPRINTER FÜR EIN PAAR STUNDEN?

BEI UNS BEREITS AB **26 €/STD** INKL. 50 KM

TAGESTARIFE AB **65 €/TAG** INCL. 100 KM

KEINE KREDITKARTE ZUR ANMIETUNG ERFORDERLICH • BARZAHLUNG MÖGLICH

PAASCH GMBH • FEHMARNSTR. 9 • 24782 BÜDELSDORF
(04331) 300 334 • WWW.PAASCH-GMBH.DE

Für Ihre Sicherheit alles aus einer Hand:

mechanische und elektronische Haussicherungen und Schließanlagen

zertifiziert nach QM-System ISO 9001-2008

Sicherheitstechnik

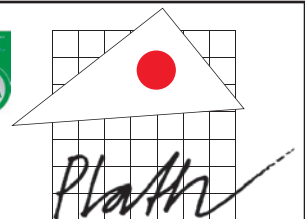
Systemhaus für Sicherheit

Wir sind aufgenommener Handwerksbetrieb im aktuellen Errichternachweis „Mechanische Sicherungseinrichtungen“ der Landespolizei Schleswig-Holstein

Hollesenstraße 40-42
Fon 043 31 - 22 111

info@plath-rd.de

24768 Rendsburg
www.plath.sh



WISSER GmbH

Fenster Haustüren Vordächer Rollläden Innentüren Reparatur Wartung
Insektenschutz Sicherheitsbeschläge Verglasungen



Wir erstellen Ihnen gerne ein kostenloses Angebot!

Telefon 0 43 31 / 3 13 86
Fax 0 43 31 / 3 98 00
Hollerstr. 105 24782 Büdelsdorf

info@wisser-buedelsdorf.de
www.wisser-buedelsdorf.de

Die Stadt Büdelsdorf informiert

Earth Overshoot Day (Erdüberlastungstag)

Wir leben, als hätten wir mehr als eine Erde zur Verfügung.

Der Earth Overshoot Day beschreibt den Tag, an dem die Menschheit alle natürlichen Ressourcen, die die Erde innerhalb eines Jahres zur Verfügung stellen kann, aufgebraucht hat. Bei einer weiteren Entnahme dieser Ressourcen ist die Erde nicht in der Lage diese zu regenerieren. Mit unserer aktuellen Lebensweise müsste sich die Menschheit auf 1,7 Erden verteilen, um zu keiner Überlastung zu führen. **2023 fällt der Earth Overshoot Day auf den 02. August.** Das Global Footprint Network berechnet sowohl den Erdüberlastungstag, als auch für viele Staaten ihren nationalen Überlastungstag. Da Unterschiede im ökologischen Fußabdruck zwischen unterschiedlichen Staaten bestehen, ergeben sich häufig Abweichungen der länderspezifischen Überlastungstage vom Erdüberlastungstag.

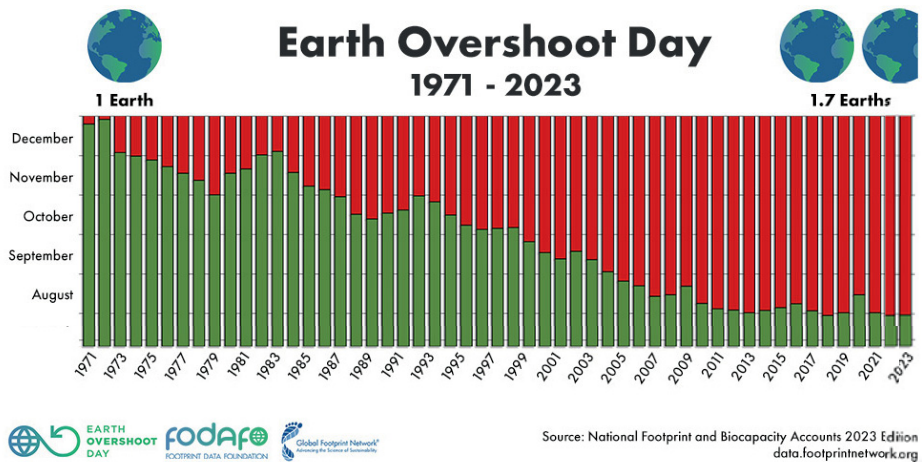
Der Überlastungstag von Deutschland fiel in diesem Jahr bereits auf den 04. Mai.

Wäre die Lebensart Deutschlands globaler Standard, müsste sich die Menschheit nicht nur auf 1,7 sondern auf 3 Erden verteilen.

Persönlichen ökologischen Fußabdruck ermitteln:



Immer früherer Earth Overshoot Day, der Abbau der Überlastung geht noch viel zu langsam voran!



Wie können wir mit unserem Verhalten den Earth Overshoot Day beeinflussen?

Die Natur- und Umweltschutzorganisation WWF macht einige Vorschläge, wie wir mit unserem Verhalten Ressourcen sparen und damit das Datum des Earth Overshoot Days nach hinten verschieben können:

5 Tage, wenn wir die Lebensdauer unserer Kleidung erhöhen: Für die Herstellung unserer Kleidung werden eine Vielzahl an Ressourcen eingesetzt: Für den Anbau von Baumwolle wird viel Wasser benötigt, andere Kleidungsstücke bestehen aus erdölbasierten Fasern. Um den Ressourcenbedarf für die Herstellung von Kleidung zu reduzieren, ist es von großer Bedeutung die Lebensdauer unserer Kleidungsstücke zu verlängern. Maßnahmen hierfür sind der Kauf von Second-Hand-Kleidungsstücken, Reparaturen und Upcycling.

7 Tage, wenn wir pflanzliche Ernährung fördern: Wenn sich der weltweite Fleischkonsum halbiert, könnten wir durch eine geringere Landnutzung und verringerten CO₂-Ausstoß den Earth Overshoot Day um 7 Tage verschieben. Berücksichtigt man die daraus resultierende Reduzierung der Methanemissionen, ist die Auswirkung sogar noch größer.

13 Tage, wenn wir Lebensmittelverschwendung reduzieren:

Die Ernährungs- und Landwirtschaftsorganisation der Vereinten Nationen (FAO) schätzt, dass weltweit jedes Jahr 1,3 Mrd. Tonnen Lebensmittel entlang der Lebensmittelversorgungskette (d.h. vom Anbau bis hin zum Endkonsumierenden) verloren gehen. Der Großteil der vermeidbaren Lebensmittelabfälle entsteht in den privaten Haushalten z.B. durch die falsche Lagerung, einen zu großen Einkauf, keine restlose Verwertung von Speisen und eine geringere Wertschätzung von Lebensmitteln. Eine Halbierung der weltweiten Lebensmittelverschwendung könnte eine Verschiebung um 13 Tage erreicht werden.

13 Tage, wenn wir Autofahrten reduzieren:

In diesem Punkt geht die Veränderung unseres eigenen Verhaltens und die Verantwortung der Kommunen, Länder und des Bundes zur Bereitstellung alternativer Mobilitätsformen Hand in Hand. Wenn wir die Anzahl an Autofahrten halbieren würden, zu 1/3 durch die Nutzung von öffentlichen Verkehrsmitteln sowie den Rest durch Radfahren oder zu Fuß gehen ersetzen, würde sich der Earth Overshoot Day um 13 Tage nach hinten schieben.

Weitere Informationen





Bürgervorsteherin Maïke Wilken informiert über die Arbeit der Stadtvertretung

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

in der Juli - Sitzung der Stadtvertretung wurde der Jahresabschluss 2022 einstimmig beschlossen. Entgegen der Planung, die im I. Nachtragshaushalt 2022 noch von einem Überschuss in Höhe von 211.200 Euro ausging, schloss dieser in der Ergebnisrechnung mit einem positiven Ergebnis in Höhe von rund 4,7 Mio Euro ab.

Wesentlicher Grund für diese Veränderung waren 2.350.172 Euro Steuermehreinnahmen, vor allem bei der Gewerbesteuer und dem Anteil der Einkommensteuer. Demzufolge musste allerdings auch eine um 164.781 Euro höhere Gewerbesteuerumlage gezahlt werden, statt 1.087.900 nun 1.252.681 Euro.

Hinzu kommt eine Vielzahl weiterer Punkte. So mussten u.a. Maßnahmen aufgrund mangelnder personeller Kapazitäten verschoben werden, Bewirtschaftungskosten waren aufgrund der aktuellen Lage höher angesetzt worden, wurden dann aber in der Höhe nicht benötigt, Personalaufwendungen

fielen geringer aus, da Stellen nicht wie geplant besetzt werden konnten. Diese Aufwendungen und auch die Mittel im Finanzplan für die Baumaßnahmen, die nicht wie geplant in 2022 umgesetzt werden konnten, sind in den Haushalt 2023 bereits wieder entsprechend eingeplant worden.

Und auch diese Planung hat inzwischen eine Überarbeitung erfahren, dem I.Nachtragshaushalt 2023 wurde ebenfalls in der Sitzung zugestimmt.

Veränderungen im Stellenplan machten den Nachtragshaushalt notwendig. Bei den Beratungen in den Fachausschüssen wurden bereits aufgetretene finanzielle Änderungen in den Nachtrag übernommen sowie weitere notwendige Vorhaben wie z.B. die energetische Voruntersuchung städtischer Liegenschaften neu eingeplant.

Der Fehlbetrag erhöht sich, statt des ursprünglich geplanten Defizits in Höhe von 507.100 Euro wurde nun ein Fehlbetrag in Höhe von 968.600 Euro bei einem Gesamtvolumen von 30.998.900 Euro an Erträgen und 31.967.500 Euro

an Aufwendungen festgesetzt. Der weitere Verlauf des Haushaltsjahres bleibt wiederum abzuwarten.

Eine wichtige Änderung hat sich bei der Betreuung der Schulkinder ergeben.

Sowohl bei der Grundschulbetreuung an der Astrid-Lindgren-Schule als auch bei der OGS, der Offenen Ganztagschule an der Heinrich-Heine-Schule hat ein Trägerwechsel stattgefunden. Hintergrund ist der Rechtsanspruch auf eine verlässliche Grundschulbetreuung ab dem Jahr 2026. Nach Erstellung eines umfangreichen Leistungsverzeichnisses wurden die Leistungen für einen Zeitraum von fünf Jahren europaweit ausgeschrieben.

Wesentlich war dabei für Politik und Verwaltung ein weiterhin hoher Qualitätsstandard für diese Betreuungsleistungen, auch die Beibehaltung einer Sozialstaffel im Rahmen der Beitragserhebung war von Bedeutung.

Die Trägerschaft übernimmt für beide Bereiche ab dem 14.8.2023 die Brücke RD-ECK. Die Trägerschaft wird zunächst für jeweils fünf Jahre übernom-

men, eine Verlängerung ist möglich.

Von großem Interesse für alle Bürgerinnen und Bürger ist die Abschaffung der Straßenausbaubeiträge. Im Ausschuss für Umwelt, Ortsentwicklung und Verkehr hatte dazu eine erste Beschlussfassung stattgefunden. Es lagen ursprünglich mehrere Anträge dazu vor. Man einigte sich auf eine gemeinsame Beschlussempfehlung, die zunächst dem Hauptausschuss und abschliessend der Stadtvertretung empfahl, ab dem 1.1.2024 keine Straßenausbaubeiträge mehr zu erheben und den Bürgermeister zu beauftragen, eine entsprechende Satzung zu erarbeiten. Der Hauptausschuss folgte der Empfehlung einstimmig, ebenso nun die Stadtvertretung.

Sobald eine rechtssichere Satzung erarbeitet ist, wird diese der Stadtvertretung zur Beschlussfassung vorgelegt werden. An der Abschaffung der Beiträge zum 1.1.2024 ändert sich dadurch nichts, dieser Beschluss hat Bestand.

Mit freundlichen Grüßen
Ihre Bürgervorsteherin
Maïke Wilken

Kfz-Meister-Fachbetrieb Kruse



Usedomstraße 3
24782 Büdelsdorf
Telefon: (043 31) 3 64 54
Fax: (043 31) 33 37 86
E-Mail: info@werkstattkruse.de
Web: www.werkstattkruse.de

- HU/AU
- Klimatechnik
- Fehlerdiagnose
- Inspektion
- Karosserie
- Lack
- Autoglas
- Reifenservice

AVB StickArt

Wir besticken:
Poloshirts · T-Shirts · Caps · Handtücher
Oberhemden · Banner · Logos u.v.m.
professionell in Top-Qualität.

Jenny Teipelke

24782 Büdelsdorf · Hollerstraße 26
fon: 0172 84 67 610 · e-mail: j.teipelke@avb-stickart.de
www.avb-stickart.de



Stellvertr. Leitung für den städtischen Kindergarten „Lummerland“ (m/w/d)

Zum nächstmöglichen Termin. Bewerbung bis zum 27.08.23.
Nähere Informationen finden Sie auf www.buedelsdorf.de

Café & Bäckerei
Reiners

Jetzt ist Eistortenzeit - viele verschiedene Sorten

Büdelsdorf: Jeden Sonntag (8 - 16 Uhr) frische Brötchen & Kuchen

- 24782 Büdelsdorf · Hollerstraße-West · Tel. 3 11 30
- 24791 Alt Duvenstedt · Dorfstraße 11
Tel. (04338) 99 94 386 · sonntags 8 - 12 Uhr

Generationenberatung der Sparkasse Mittelholstein : Über den Tag hinaus – Werte mit Weitblick übergeben

Das Volumen der Erbschaften in Deutschland steigt stetig. Damit steigt auch der Bedarf für Menschen aller Altersschichten, sich rechtzeitig und umfassend mit der eigenen Vermögensnachfolge zu beschäftigen. Ein guter und rechtzeitig begonnener Planungsprozess ist hier essentiell, um mit dem letzten Willen eine Grundlage für einen kon-



Generationenberater
Martin Strauß

fliktarmen und nach eigenen Ansichten gerechten Vermögensübergang in der Familie zu schaffen. Darüber hinaus ist es wichtig, auch lebzeitig handlungsfähige Vertreter für

den eigenen Krankheitsfall zu bestimmen und diese z.B. mit einer umfänglichen Vorsorgevollmacht auszustatten.

„Wer sich „später“ um Themen wie das eigene Ableben und mögliche Krankheiten oder Pflegebedürftigkeit im Alter kümmert, ist vielleicht zu spät dran“. - so Bernd Jäger, als Vorstandsmitglied der Sparkasse verantwortlich für das Kundengeschäft.

Die vielfältigen Erfahrungen, die die Sparkasse Mittelholstein AG in diesem Themenfeld in den vergangenen Jahren in bestehenden Kundenverbindungen sammeln konnte, haben wesentlich dazu beigetragen, dem Thema Vermögensnachfolgeplanung in der Kundenbeziehung ab diesem Jahr ein noch größeres Gewicht zu geben. Mit dem langjährigen Mitarbeiter Martin Strauß aus Rendsburg bietet die Sparkasse jetzt auch eine qualifizierte Generationenberatung an.

„Mit Martin Strauß hat sich ein langjährig etablierter Kundenberater und Finanzplaner (Zertifizierter Financial Consultant und Generationenberater EBS) weitergebildet und qualifiziert, um künftig als Spezialist für die Generationenberatung

mit den Kundinnen und Kunden der Sparkasse in den Austausch zu gehen“, führt Bernd Jäger weiter aus.

Bei der Beratung stehen finanzielle Auswirkungen von getroffenen Entscheidungen immer im Mittelpunkt. „Auch der bewusste oder unbewusste Verzicht auf ein Testament ist eine Entscheidung. Viele Menschen kennen jedoch die Auswirkungen der gesetzlichen Erbfolge nicht. Sie glauben z.B., dass kinderlose Ehepartner sich immer alleinig gegenseitig beerben. Das ist z.B. bei noch lebenden Elternteilen des Erblassers definitiv nicht der Fall“ führt Martin Strauß aus.

Nach Abstimmung der Kundenwünsche und der Festlegung von Zielen wird Martin

Strauß unter Einbezug aller Vermögenswerte und der familiären Situation geltende Rahmenbedingungen zusammenfassen. Darauf folgend werden Steuerberater und Jurist von den Kunden ausgewählt und mit der Prüfung der steuerlichen Gegebenheiten und der Schaffung verbindlicher Nachfolge- und Vertretungsregelungen beauftragt. Diesen Prozess begleitet Martin Strauß als Generationenberater in einer moderierenden Rolle.

Am Ende bleibt für die Kundinnen und Kunden der Sparkasse Mittelholstein AG das nachhaltig gute Gefühl, alles Notwendige geregelt zu haben.

„Die „lange Bank“ ist kein guter Ablageort für dieses Thema“ - meint Martin Strauß.

sonne.sh
wir bauen solar

Tel.: 04331 4927103

Am Dolmen 5 | 24782 Büdelsdorf

info@sonne.sh | www.sonne.sh

VHS Rickert nur mit Spanisch-Kurs und Einzelveranstaltungen

(hb) Die Planung des neuen Herbstsemesters der VHS Rickert wurde jäh von der Nachricht gestoppt, dass die Ortsbegegnungsstätte in Rickert voraussichtlich bis zum Ende des Jahres für die Betreuung von Kita-Kindern benötigt wird. Lediglich der Spanischkurs K 14/23 (Beginn am 29. August) mit Frau Ohm-Becker findet in der Grundschule Alt Duvenstedt statt, wenn genü-

gend Anmeldungen vorliegen. Anmeldungen über vhs-rickert@web.de, 04331-300905 AB oder schriftlich an die VHS Rickert e.V., An der Sportkoppel, 24782 Rickert. Für geplante Einzelveranstaltungen wie Erste-Hilfe-am-Kind, Homöopathie für Kinder, Tipps von Kripopräventionsbeamten und einem Reisevortrag über Botswana werden noch Räume gesucht. Die Geschäftsstellen-

leiterin Sabine Desens kündigte an: „Zum Frühjahr 2024 wird es

wie gewohnt ein neues Seminarprogramm in Rickert geben.“



Bis Ende des Jahres keine VHS-Kurse in der Ortsbegegnungsstätte.

Marc Grobe
Augenoptikermeister
OPTIK TITTEL

Brillen • Kontaktlinsen • Trends

Hollerstraße 29 • 24782 Büdelsdorf
Tel.: 04331 - 37605

Top-Angebot

Sonnenschutzgläser Kunststoff

Fern- oder Nahgläser ab 14,50 €/ Glas
Bifokalgläser ab 44,50 €/ Glas
Gleitsichtgläser ab 69,50 €/ Glas

100% UV-Schutz • Verschiedene Tönungen • Entspiegelung möglich
In Ihrer individuellen Glasstärke sph +/- 4,0 dpt. cyl 2,0 dpt

Mo.-Fr. 9 - 12:30 Uhr & 14:30 - 18 Uhr • Sa. 9 - 12 Uhr
Mittwoch nachmittags geschlossen



Wir suchen:

Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik

(m/w/d)

bodenthien
Elektrotechnik

Wollinstraße 8
24682 Büdelsdorf

Tel. (04331) 3 11 71
Fax (04331) 3 79 99

info@bodenthien.de
www.bodenthien.de

Neuer Steg eingeweiht

Am 24. Juni feierte die Wassersportvereinigung in Büdelsdorf ihren lang ersehnten Tag des offenen Steges mit zahlreichen Gästen und Interessierten. Es wurde gepaddelt, geangelt und SUPs wurden ausprobiert. Außerdem gab es eine Tombola mit tollen Sachpreisen diverser Firmen aus der Umgebung, sowie Kinderschminken und das alles bei bestem sommerlichem Wetter. Neben Kuchen, Waffeln



Am neuen Steg lagen Kanus und SUPs für Interessierte bereit. (Fotos: Wassersportvereinigung)

und Grillwurst kamen auch die Allerkleinsten nicht zu kurz und konnten süße Magnetfische angeln und dafür einen kleinen Schatz aus einer Piratentruhe erhalten. Zusätzlich wurden gleich mehrere Anlässe auf dem gut besuchten Tag der offenen Tür gefeiert. Im 95. Jahr des Bestehens des Vereins wurde ein neuer Steg zum Einsetzen von Kanus und Kajaks eingeweiht, den die Lokale Aktionsgruppe (LAG) Eider- und Kanalregion Rendsburg (AktivRegion) bezuschusste.

Der 1. Vorsitzende der Wassersportvereinigung, Andreas

Schröder, dankte der LAG in seiner Rede ausgiebig für diese Unterstützung, ohne die der alte marode Steg nicht hätte ersetzt werden können. Des Weiteren wurde der Bürgerstiftung Region Rendsburg für ihre finanzielle Unterstützung in Zeiten der Energiekrise gedankt. „Ohne diesen Beitrag wäre der Verein in diesem Jahr in eine bedrohliche Schieflage geraten“, so Schröder weiter. Zusätzlich dankte er dem

Förderverein Inner Wheel Club Rendsburg für die Spende von drei Boards zum Stand-up-Paddeln, damit diese neue Trendsportart in Büdelsdorf wieder mehr Menschen zum Wassersport bringt. Zu guter Letzt dankte die 2. Vorsitzende Erika Schnoor mit Anekdoten aus der Vergangenheit den folgenden verdienten Mitgliedern für Ihren langjährigen Einsatz im Verein: Reimer Melander, Wolfgang Kühn und Joachim Winkelmann (30-jährige Mitgliedschaft), Randi Melander und Karl Gunst (25-jährige Mitgliedschaft).

Langjährige Mitglieder geehrt

(hb) Der 1. Vorsitzende des Büdelsdorfer TSV, Andreas Tolksdorf, und seine Stellvertreterin Milena Thießen nahmen im Rahmen der Jahreshauptversammlung die Ehrung der langjährigen Mitglieder und die Ehrung für langjährige Verdienste im Verein vor. Sie bedankten sich für dieses

lange Zeit der Treue zum Verein, was in der heutigen Zeit immer seltener werde. Die Geehrten erhielten Urkunden und Präsente als Zeichen der Dankbarkeit. Im Anschluss wurde beim gemeinsamen Essen der alten Zeiten gedacht und so manche Geschichte von früher erzählt.



Die Geehrten: (hintere Reihe von links) Hans-Joachim Thom, Fußballer, 55 Jahre im Verein; Andreas Tolksdorf, 1. Vorsitzender; Milena Thießen, 2. Vorsitzende, Peter Schöning, Fußballer, Ehrung für über 20 Jahre Trainer und Koordinator der Ferienfußballschule, Torwarttrainer der 1. Liga Fußball; (vordere Reihe von links) Kurt Paninski, Fußballer, 65 Jahre im Verein; Horst Fischer, Tischtennis, 75 Jahre; Birthe Krämer, Turnerin, 25 Jahre; Berit Krämer, Turnerin, 25 Jahre; Horst-Dieter Wolter, 65 Jahre; Dirk Gosch, Handballer, 60 Jahre im Verein.

Stadtbücherei Büdelsdorf Buchempfehlung

Neu in der Stadtbücherei:

„Melody“ von Martin Suter

Martin Suter schreibt einen Roman, der mehr Liebesgeschichte als Krimi ist, obwohl die Grundaussgangslage darauf hindeutet. Alt-Nationalrat Dr. Stotz lässt seinen Nachlass durch den jungen Tom Elmer regeln, der dabei die Lebensgeschichte seines Auftraggebers aufdeckt. So umgibt sich der ältere Herr mit Porträts seiner Verlobten, die noch vor der Hochzeit vor 40 Jahren spurlos verschwand. Bei den Recherchen fragt er sich immer mehr, ob Dr. Stotz wirklich derjenige ist, der er vorgibt zu sein. Suter schreibt wie immer eingängig und schweizerisch schmörkellos. Gern empfohlen!



Öffnungszeiten:

Di. - Fr. 10 - 12.30 Uhr und 14 - 18 Uhr • Sa. 10 - 12.30 Uhr



Die Ehrung langjähriger Mitglieder: Erika Schnoor, 2. Vorsitzende; Reimer Melander, Randi Melander, Andreas Schröder, Präsident der Wassersportvereinigung, Wolfgang Kühn und Karl Gunst (von links)

Ehemaliger Edeka-Markt abgerissen



Nach dem Abriss des ehemaligen Edeka-Marktes: Freie Sicht vom Wendehammer der Wilhelmstraße auf die Berliner Straße / Weichselstraße.

(hb) Der ehemalige Edeka-Markt in der Berliner Straße 2a existiert nicht mehr. Das Gebäude wurde abgerissen. Die Arbeiten ruhten zwischenzeitlich fast zwei Monate, weil eine brutende Möwe auf dem Dach des Gebäudes entdeckt wurde. Durch die Aufgabe des Marktes, der in die Hollerstraße/ Ecke Am Friedrichsbrunnen umgezogen ist, wird ein knapp 5.000 Quadratmeter großes Grundstück im Zentrum des Stadtgebietes

für eine Nachnutzung frei. „Der Eigentümer ist an die Stadt Büdelsdorf mit dem Wunsch herangetreten, das Grundstück zukünftig wohnbaulich zu entwickeln“, berichtete Silke

Schnoor vom Fachbereich Bauen und Umwelt. Das Entwicklungsinteresse entspreche der städtischen Zielsetzung der behutsamen Nachverdichtung sowie des Vorrangs von Bestands-/

Innenentwicklung vor Außenentwicklung.

„Allerdings hat der Eigentümer seine weiteren Planungen auf Eis gelegt“, berichtete Schnoor. „Wegen der stark gestiegenen Baukosten wartet er erst einmal ab.“

Weil ein Teil der Parkplätze vor dem ehemaligen Edeka-Markt auch von Kunden eines Eiscafés, einer Metzgerei, einer Sparkassenfiliale, einer Apotheke und eines Blumenladens an der Hollerstraße 94 bis 104 genutzt werden, hat die Stadt einen Flächentausch mit dem Eigentümer vereinbart. „Die Stadt tauscht einen Teil des Wendehammers der Wilhelmstraße gegen einen Teil des Parkplatzes. Dieser wird von der Berliner Straße angefahren“, teilte Schnoor mit.

Impressum

Herausgeber:
Wirtschaftsvereinigung Büdelsdorf e.V.,
Wollinstraße 8, 24782 Büdelsdorf,
Telefon (04331) 3 11 71,
Fax (04331) 3 79 99,
www.buedelsdorf.com
E-Mail: info@buedelsdorf.com
und Stadt Büdelsdorf, Rathaus, Am Markt 1,
24782 Büdelsdorf, www.buedelsdorf.de,
E-Mail: rathaus@buedelsdorf.de

Redaktion/ Fotos:
Horst Becker (hb), Mobil: (0174) 44 99 395,
E-Mail: redaktion@buedelsdorf.com
Rainer Hinrichs (gem), Stadt, Am Markt 1,
24782 Büdelsdorf, Telefon (04331) 355-100,
Telefax (04331) 355-377

Anzeigenberatung/ Vertrieb:
Holger Kuenle, Mobil: (0157) 711 935 43,
E-Mail: anzeigen@buedelsdorf.com,

Koordination/ Layout:
Michael Schaarschmidt,
E-Mail: rundschau@buedelsdorf.com

Rechnungswesen Anzeigen:
Aileen Korn,
E-Mail: rechnungswesen@buedelsdorf.com

Druck:
Druckzentrum Neumünster, Rungestraße 4,
24537 Neumünster

Anzeigenpreise:
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 26 vom 1.3.22.

Erscheinungsweise:
Büdelsdorfer Rundschau sowie das Amtliche
Bekanntmachungsblatt der Stadt Büdelsdorf
erscheinen monatlich, am 15. eines jeden Monats,
kostenlos.

Verteilte Auflage: 7.500

Erfüllungsort und Gerichtsstand: Rendsburg.

Mit Namen und Signum des Verfassers
gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt
die Meinung der Redaktion. Herausgeber
und Redaktion setzen voraus, dass der Autor
Inhaber der Urheber- und Verwertungsrechte
hinsichtlich sämtlicher Bestandteile der Ein-
sendung ist, also auch bezüglich eingesandter
Abbildungen, Tabellen usw. – Nachdruck, auch
auszugsweise, nur mit Genehmigung der Herausgeber.



Veranstaltungskalender			
Termin	Uhrzeit	Art und Ort der Veranstaltung	Veranstalter/Ansprechpartner
15.08.2023	13.30 Uhr	Radtour Fähre Nobiskrug – Rade - Erdbeerhof Treffpunkt: Regionales Bürgerzentrum Büdelsdorf	AWO-Büdelsdorf Radgruppe Frau Freitag 04331 122334
22.08.2023	13.30 Uhr	Wandertour Fockbek - Kiesgrube - zum Café Holtex Treffpunkt: Parkplatz Ulmenstr. 1	AWO-Büdelsdorf Wandergroupe Frau Knospe 04331 44464
29.08.2023	13:30 Uhr	Radtour Fähre Nobiskrug-Rundum Stadtmoor Treffpunkt: Regionales Bürgerzentrum Büdelsdorf	AWO-Büdelsdorf Radgruppe Frau Freitag 04331 122334
05.09.2023	13:30 Uhr	Wandertour Sorgbrück durch den Wald und zum Café bei Holtex Treffpunkt: Parkplatz Ulmenstr. 1	AWO-Büdelsdorf Wandergroupe Frau Knospe 04331 44464
12.09.2023	13:30 Uhr	Radtour Hohn-Fockbek- Café beim Bäcker Treffpunkt: Regionales Bürgerzentrum Büdelsdorf	AWO-Büdelsdorf Radgruppe Frau Freitag 04331 122334
19.09.2023	13:30 Uhr	Wandertour Zur Breiholzer Fähre und Café am Flugplatz Treffpunkt: Parkplatz Ulmenstr. 1	AWO-Büdelsdorf Wandergroupe Frau Knospe 04331 44464
Neue Interessenten sind auf den Wandertouren und Radtouren Herzlich Willkommen!			
Jeden 1. Sonntag im Monat	14.00 Uhr	Trauercafé im Haus der sozialen Dienste (AWO) Eschenweg 1 a, Büdelsdorf	Förderverein Häusliche Hospiz Büdelsdorf e.V. Frau Dopp 0151 53227857
Jeden Montag	15.00 - 17.00 Uhr	Senioren-Singkreis im Regionalen Bürgerzentrum, Büdelsdorf	Senioren-Singkreis Frau Lucht 04331 87214
Jeden Dienstag	11.00 - 12.00 Uhr	Mittagstisch im Haus der sozialen Dienste (AWO), Eschenweg 1 a, Büdelsdorf	AWO/SDBZ 04331 7088315
	14.00 - 16.00 Uhr	Betreuungsgruppen für Demente im Haus der sozialen Dienste (AWO), Eschenweg 1 a, Büdelsdorf	AWO/SDBZ 04331 7088315
Jeden Mittwoch	11.00 - 12.00 Uhr	Mittagstisch im Haus der sozialen Dienste (AWO), Eschenweg 1 a, Büdelsdorf	AWO/SDBZ 04331 7088315
	14.00 – 15.00 Uhr und 15.00 – 16.00 Uhr	Gymnastik im Regionalen Bürgerzentrum, Büdelsdorf	Arbeiterwohlfahrt OV Büdelsdorf Frau Paul 04331 123851
	14.00 – 16.00 Uhr	Spielenachmittag für Senioren im Regionalen Bürgerzentrum, Büdelsdorf	Arbeiterwohlfahrt OV Büdelsdorf Frau Paul 04331 123851
Jeden Donners- tag	09.00 – 09.45 Uhr und 10.00 – 10.45 Uhr	Stuhlgymnastik im Haus der sozialen Dienste (AWO) Eschenweg 1a, Büdelsdorf	Frau Schaal
	11.00 - 12.00 Uhr	Mittagstisch im Haus der sozialen Dienste (AWO), Eschenweg 1 a, Büdelsdorf	AWO/SDBZ 04331 7088315
	14.30 - 16.00 Uhr	DRK - Kaffee im Haus der sozialen Dienste (SDBZ), Eschenweg 1 a	DRK



Die Seniorchefin der Firma Fahrrad Rosacker
Jutta Rosacker
verstarb am 28. Juli 2023
im Alter von 78 Jahren.

Unser Mitgefühl gehört den Angehörigen.

WVB Wirtschaftsvereinigung Büdelsdorf e.V.
Jens Bodenthien
1. Vorsitzender

Bestattungen **BOMBACH**

BÜDELSDORF · USEDOMSTR. 10 · TEL. 04331 - 770 3073

BOMBACH GRANIT · MARMOR GmbH

BÜDELSDORF · USEDOMSTR. 10 · TEL. 04331 - 3 76 91

Lieferung zu allen Friedhöfen

● GRABSTEINE ● LIEGESTEINE ● URNENPLATTEN

HÖHLING BESTATTUNGEN

Tag- und Nachruf: 0 43 31 - 2 29 87

Holstenstraße 3 | 24768 Rendsburg

Tradition verbindet. Seit 1887.



BESTATTUNGSHAUS

BIELFELDT

Trauer braucht Zeit und Raum.
Wir begleiten Sie.

BIELFELDT-BESTATTUNGEN.DE



04331 / 32190

BOLLMUS BESTATTUNGEN

BENJAMIN AM DOLMEN 7-9

BOLLMUS 24782 BÜDELSDORF

BESTATTERMEISTER TELEFON 0 43 31 - 3 23 23

INFO@BOLLMUS-BESTATTUNGEN.DE

WWW.BOLLMUS-BESTATTUNGEN.DE

**Anzeigen- und
Redaktionsschluss**
für die Ausgabe am 15. September:
3. September 2023

Beilagenhinweis

Diese Ausgabe enthält Beilagen von
„MABO Ihr Versicherungsmakler“
(Gesamtausgabe).

Stiftung Sparkasse Büdelsdorf unterstützt den Förderverein Häusliche Hospiz

(hb) Der Förderverein Häusliche Hospiz Büdelsdorf hat Logo, Slogan, Flyer und RollUps inhaltlich und vor allem farblich neu gestaltet worden. Die Homepage des Vereins wurde entsprechend überarbeitet und angepasst. Dieses war nur mit professioneller Hilfe umsetzbar. Unter www.hospizverein-buedelsdorf.de erscheint der Förderverein seit geraumer Zeit nun in neuem Glanz. Dieses Projekt ist durch die Stiftung Sparkasse Büdelsdorf mit einem Betrag von 800 Euro gefördert worden. „Wir unterstützen das so wichtige ehrenamtliche Engage-

ment der Sterbebegleitung und der Trauerarbeit sehr gerne“, so die Aussage der stellvertretenden Vorstandsvorsitzenden, Katrin Blumenberg. „Wir sind sehr dankbar für die finanzielle Unterstützung durch die Stiftung, zumal diese Kosten nicht über die Krankenkassen refinanzierbar sind. Eine gute Präsenz in der Öffentlichkeit macht nicht nur aufmerksam auf unsere Tätigkeit, sondern motiviert darüber hinaus betroffene Menschen, unsere Hilfe in Anspruch zu nehmen“, freute sich die stellvertretende Vorsitzende des Fördervereins, Lara Tinsen.



Internetauftritt aktualisiert: Förderverein Häusliche Hospiz Büdelsdorf

Dr. Junge & Riedel

RECHTSANWÄLTE UND NOTAR

Dr. Ralph Junge (Bordesholm)

Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Erbrecht

Timo Werner

Rechtsanwalt
Schwerpunkte:
Verkehrs-, Miet- und
Wohnungseigentumsrecht

Stephan Riedel (Wilster)

Rechtsanwalt
Fachanwalt für Sozialrecht

Termine nach Vereinbarung

Telefon: 0 43 31 / 35 01-0
www.ra-t-werner.de

Fax: 0 43 31 / 35 01-11
E-Mail: info@ra-t-werner.de

Am Markt 5 · 24782 Büdelsdorf

Geburtstage unserer Seniorinnen und Senioren

19.08.36	Koch Hans Werner	87 Jahre
19.08.43	Brededorst Rita	80 Jahre
20.08.38	Schröder Anneliese	85 Jahre
26.08.36	Stiem Hermann	87 Jahre
26.08.33	Grimm Ilse	90 Jahre
27.08.38	Schön Winfried	85 Jahre
28.08.40	Ehlers Horst	83 Jahre
01.09.36	Viehweger Waltraud	87 Jahre
01.09.40	Lage Peter	83 Jahre
02.09.35	Scheidemann Günther	88 Jahre
02.09.36	Münchow Siegfried	87 Jahre
02.09.41	Fiß Walter	82 Jahre
02.09.41	Tiedtke Eike	82 Jahre
04.09.40	Prill Marita	83 Jahre
04.09.42	Ruf Gabriele	81 Jahre
06.09.42	Neve Klaus	81 Jahre
08.09.34	Petereit Elli	89 Jahre
08.09.38	Behrens Renate	85 Jahre
08.09.42	Kerkmann Ursula	81 Jahre
10.09.43	Stein Joachim	80 Jahre
11.09.41	Zinke Helge	82 Jahre
12.09.43	Pfeilschifter Friedrich	80 Jahre
13.09.42	Jansen Erwin	81 Jahre

Goldene Hochzeit

Das Ehepaar **Kirsten und Wolfgang Tucholla** feiert am 07.09.2023 das Fest der Goldenen Hochzeit.

Herzlichen Glückwunsch!

Apotheken-Sonntags- und Nachtdienst vom 15.08. bis 15.09.2023

15.08.2023	Stop-Apotheke	Eckernförder Str. 48c	24768	Rendsburg	04331-71204
16.08.2023	Hochbrücken-Apotheke	Dorfstr. 9	24783	Osterrönfeld	04331-89939
17.08.2023	Apotheke Westerrönfeld	Am Glockenturm 8	24784	Westerrönfeld	04331-88216
18.08.2023	HOLSTEN-APOTHEKE	Klaus-Groth-Str. 6	24790	Schacht-Audorf	04331-94730
19.08.2023	staggendorf die apotheke	Am Ahlmannkai 2	24782	Büdelsdorf	04331-697890
20.08.2023	Brunnen Apotheke	Rendsburger Str. 50a	24787	Fockbek	04331-669906
21.08.2023	Markt-Apotheke	Hohe Str. 14	24768	Rendsburg	04331-21188
22.08.2023	Eider-Apotheke	Hollerstr. 101	24782	Büdelsdorf	04331-36288
23.08.2023	Fockbeker-Apotheke	Rendsburger Str. 19	24787	Fockbek	04331-61404
24.08.2023	Kronwerk-Apotheke	Hollesenstr. 35	24768	Rendsburg	04331-75144
25.08.2023	Sonnen-Apotheke	Königstr. 18	24768	Rendsburg	04331-14050
26.08.2023	staggendorf die apotheke	Am Ahlmannkai 2	24782	Büdelsdorf	04331-697890
27.08.2023	Garnison-Apotheke	Paradeplatz 8	24768	Rendsburg	04331-22454
28.08.2023	Park-Apotheke	Hollerstraße 96	24782	Büdelsdorf	04331-39797
29.08.2023	Apotheke Wallstraße	Wallstr. 42-44	24768	Rendsburg	04331-1234888
30.08.2023	Bismarck-Apotheke	Bismarckstr. 12-14	24768	Rendsburg	04331-24746
31.08.2023	Hochbrücken-Apotheke	Dorfstr. 9	24783	Osterrönfeld	04331-89939
01.09.2023	Stop-Apotheke	Eckernförder Str. 48c	24768	Rendsburg	04331-71204
02.09.2023	HOLSTEN-APOTHEKE	Klaus-Groth-Str. 6	24790	Schacht-Audorf	04331-94730
03.09.2023	Bahnhof-Apotheke	Jungfernstieg 11-13	24768	Rendsburg	04331-24710
04.09.2023	Markt-Apotheke	Hohe Str. 14	24768	Rendsburg	04331-21188
05.09.2023	Park-Apotheke	Hollerstraße 96	24782	Büdelsdorf	04331-39797
06.09.2023	Apotheke Westerrönfeld	Am Glockenturm 8	24784	Westerrönfeld	04331-88216
07.09.2023	Eider-Apotheke	Hollerstr. 101	24782	Büdelsdorf	04331-36288
08.09.2023	Fockbeker-Apotheke	Rendsburger Str. 19	24787	Fockbek	04331-61404
09.09.2023	Sonnen-Apotheke	Königstr. 18	24768	Rendsburg	04331-14050
10.09.2023	Brunnen Apotheke	Rendsburger Str. 50a	24787	Fockbek	04331-669906
11.09.2023	Garnison-Apotheke	Paradeplatz 8	24768	Rendsburg	04331-22454
12.09.2023	Kronwerk-Apotheke	Hollesenstr. 35	24768	Rendsburg	04331-75144
13.09.2023	Apotheke im Ärztehaus	Neuer Wall 1	24782	Büdelsdorf	04331-770860
14.09.2023	Hochbrücken-Apotheke	Dorfstr. 9	24783	Osterrönfeld	04331-89939
15.09.2023	Stop-Apotheke	Eckernförder Str. 48c	24768	Rendsburg	04331-71204

Hier können Sie die aktuellen Daten für die Apothekennotdienste abrufen: www.aksh-notdienst.de

Folgende Büdelsdorfer Babys wurden in jüngster Zeit mit dem Büdelsdorfer Büdel in unserer Stadt willkommen geheißen:

Jalda Safie
geb. am 09.02.2023

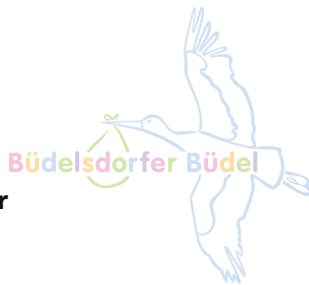
Jasper Bünz
geb. am 21.04.2023

Artin Haidari
geb. 26.04.2023

Clara Bork
geb. 21.05.2023

Theresa Marie Mohr
geb. 28.05.2023

Rune Evers
geb. 26.06.2023



Wir wünschen ihnen und ihren Eltern eine gesunde, glückliche Zukunft und dass sie sich bei uns wohlfühlen!

Büdelsdorf
die junge Stadt.



Wirtschaftsvereinigung Büdelsdorf e.V.

Rainer Hinrichs
Rainer Hinrichs
Bürgermeister

Jens Bodenthien
Jens Bodenthien
1. Vorsitzender

Während der Sprechzeiten sind die aktuellen Mietvertragsformulare bei uns erhältlich.
Haus & Grund®

24782 Büdelsdorf | Telefon: 0 43 31/3 06 53 | info@hausundgrund-buedelsdorf.de
Hollerstraße 30a | Telefax: 0 43 31/2 01 01 99 | www.hausundgrund-buedelsdorf.de

Haus-, Wohnungs- und Grundeigentümergeverein von Büdelsdorf und Umgegend e.V.

Sprechstunden und Rechtsberatung mit unserem Vereinsvorsitzenden Rechtsanwalt Timo Werner freitags von 16:00 bis 18:00 Uhr.



Tagbegleiter

Wir nehmen uns Zeit für jung und alt.

- Alltagsbegleitung
- Haushaltshilfe • Büroarbeit
- Fahrt-Begleitung

Neu: Leistungen ab Pflegegrad 1 kostenlos

Inh. Julia Hoffmann

Telefon: (04331) 135 96 12 | Mobil: (01590) 642 44 00
info@tagbegleiter.de | www.tagbegleiter.de
An der Rauhstedt 12A | 24782 Büdelsdorf

SPOIDA
Bestattungen

Rendsburg
Schiffbrückenplatz 4

0 43 31 - 2 22 85

www.spoida-bestattungen.de



Wenn Sie unsere Hilfe brauchen. Wir sind für Sie da. Jederzeit. Weltweit. Darauf können Sie sich verlassen.

**Premiumqualität
zum Herstellerpreis**



**MIT TERRASSEN-
DÄCHERN VON HILLER
0 43 31 / 49 27 40 - 0**

HILLER GmbH
TERRASSENDÄCHER

Hiller Terrassendächer GmbH
Am Dolmen 6
24782 Büdelsdorf
Tel.: 043 31 / 49 27 40 - 0
Fax: 043 31 / 49 27 40 - 1
info@hiller-td.de

www.hiller-terrassendaecher.de

**L A L E
F R I S E U R**

PROFESSIONELL

☎ (04331) 20 10 747

Hollerstraße 99A • 24782 Büdelsdorf
Mo - Fr 8 bis 18 Uhr • Sa 8 bis 16 Uhr

ANRUF GENÜGT

IHR HEISSER DRAHT

**ZU LEISTUNGSFÄHIGEN
BÜDELSDORFER FIRMEN**



Anzeigenberatung: Holger Künle
Mobil: 0157-71193543
E-Mail: anzeigen@buedelsdorf.com



Antiquitäten u. Nachlasseinkauf Tel. 5 76 73
A. Vollstedt, Hollerstraße 9 www.antik-rendsburg.de

Augenoptik – Brillen- und Hörgalerie Tel. 300 130
Parkallee 17-19, Büdelsdorf

Augenoptik – Optik Tittel Tel. 3 76 05
Hollerstraße 29, Büdelsdorf

AWO-Haus für soziale Dienste Tel. 7 08 83 15
Eschenweg 1a, Büdelsdorf, Herr Weiß

Bad & Meer · Fachmarkt für barrierefreie Bäder & Sanierung Tel. 440 280
Hollerstraße 99, 24782 Büdelsdorf www.bad-und-meer.de

Baugenossenschaft Mittelholstein eG Tel. 357-0
Weichselstraße 5 www.bgm-wohnen.de

Dachdeckerei Lorenzen GmbH Tel. 3 20 38
Agnes-Miegel-Straße 17 dach.lorenzen@gmail.com

Dachdeckerei-Klempnerei Lorenzen GmbH Tel. 3 22 44
Kortenfohr 20 info@lorenzen-dach.de

Elektro-Maschinenbau – Elektro-Installation Tel. 3 11 71
bodenthien Elektrotechnik, Wollinstr. 8

Elektro-Installation Rohwer & Rickert Tel. 39 7 39
Neue Dorfstraße 41 Mobil: 01 72 - 4 50 69 08

Fenster & Türen Tel. 3 13 86
Wisser GmbH, Hollerstraße 105 Fax 3 98 00

Förderverein Häusliche Hospiz Büdelsdorf e.V. Mobil:
Heidi Dopp, Koordinatorin 0151 - 53 22 78 57

Glaserei, Glasreparatur-Schnelldienst Tel. 3 03 99
Bernd Clausen, An der Rauhstedt 5

Kopierladen am Rathaus, Parkallee 17 Tel. 3 87 04
info@kopierladen-am-rathaus.de Fax 3 19 77

Malerei Warner, Birkenweg 8 Tel. 3383272
info@malerei-warner.de Mobil: 0162 - 963 58 80

Kamin- und Ofenbau Tel. 3 13 71
Volker Theden, Hollerstraße 25

ProComp Steger, Hollerstraße 21 Tel. 3 78 20
Computer Hard- und Software-Service Fax 3 23 55

Stahlbau Schröder GmbH + Co KG Tel. 34 78-0
Wollinstraße 23, 24782 Büdelsdorf Fax 34 78-10

Steuerberatung 900 Grad Tel. 35 99-0
Parkallee 2, 24782 Büdelsdorf besser@900grad.de

Wärmedämmung Lorenzen GmbH & Co. KG Tel. 33 866 97
Kortenfohr 20 info@waermedaemmung-lorenzen.de